

FESTIVAL

AU COEUR DES MÉTIERS D'ART

EXPOSITIONS \ ANIMATIONS \ DÉMONSTRATIONS \ ATELIERS

ANDLAU

28 \ 29 \ 30

JUIN 2019

ENTRÉE LIBRE

PROGRAMME

métiers d'art
frémaa
alsace

fremaa.com

MÉTAL

LES PROFESSIONNELS DES MÉTIERS D'ART

>>> SALLE ARTHUS

■ Guy BUTTERLIN

Luthier en guitares à Heiligenstein
butterlinguitars.com

■ Anne-Sophie COHEN

ATELIERS D'ART WALSER
Restauratrice de meubles à Mazerulles
www.ateliers-walser.com

■ Philippe DURRHAMMER

Serrurier d'art à Hoerd
dph67@wanadoo.fr

■ Aline FALCO

Enlumineur à Strasbourg
www.iluminadora.com

■ Nathalie FAUTHOUX

ATELIER DES ACANTHES
Doreur à Marckolsheim
www.atelierdesacanthes.com

■ Marc GROSS

L'OPHICLÉIDE
Facteur d'instruments à vent à Mulhouse
www.ophicleide.fr

■ Thierry HERR

Peintre en décor à Mittelhausen
www.thierryherr.fr

■ Claire MEYER-SEILLER

Peintre décorateur à Ribeauvillé
www.decorpeint-clairemeyer.com

■ Miho NAKATANI

Bijoutier à Strasbourg
www.mihonakatani.fr

■ Roland PERRET

Peintre fresquiste à Molsheim
www.roland-perret.com

■ Maurice SALMON

Relieur à Strasbourg
www.reliure-art.com
accompagné par les membres de
l'association **LIBR'ODYSSEAE**

■ Benoît WINTZ

Forgeron à Huttenheim
benoitwintz.com

>>> PARVIS DE L'ABBATIALE

■ Mylène BILLAND

Vitrailliste à Reipertswiller
mylenebilland.wixsite.com/stainedglass

■ Hind CHERRAT

ENLUMINURES ET ORNEMENTS
Enlumineuse ornemaniste à Souffelweyersheim
enluminures.hind.pagesperso-orange.fr

■ Jean-Claude CONDI

Luthier en nyckelharpa à Mirecourt
www.nyckelharpa-condi.fr

■ Emmanuel FERNEX

Forgeron d'art à Dambach-la-Ville
www.forge-fernex.fr

■ Gabriel GOERGER

Forgeron d'art à Uttenheim
www.forge-goerger.eu

■ Hubert HABERBUSCH

HH SERVICES
Carrossier, restaurateur de voitures de collection
à Strasbourg
carrosserie-hh.com

■ Aldric MARTZ

Forgeron coutelier à Sélestat
martzforge@gmail.com

■ Robert RIMMELSPACHER

Ferronnier à Riedisheim
www.rimmelspacher.fr

■ Sonia RINALDI

Graveur sur pierre et émailleur sur lave
à Dambach-la-ville
sonia.rinaldi@yahoo.fr

■ Thierry STUMPF

Coutelier forgeron à Rosheim
www.couteaux-stumpf.com

■ LYCÉE BOUTET DE MONVEL

Formation CAP ferronnerie d'art à Lunéville
https://lyc-boutet-de-monvel.monbureaunumerique.fr

>>> LES ATELIERS DE LA SEIGNEURIE (au 1^{er} étage)

■ Patrick FISCHER

Peintre en décor à Rosheim
www.peinture-fischer.com

>>> JARDINS DU PRESBYTÈRE À découvrir pour la 1^{re} fois !

■ Valérie DENIZIOT

Sculpteur sur métal à Altorf
www.bleumetal.fr

■ Sébastien HALLER

Sculpteur
www.sebastien-haller.com

■ Denis SPIEHLMANN

No limites made in Elsass
Métallier à Niedermodern
www.nolimiteselsass.fr

DÉMONSTRATIONS EN CONTINU

>>> sur le stand des exposants

AUTOUR DU MÉTAL

- **Réalisations de pièces forgées en binôme ou en individuel par le collectif de forgerons :** Emmanuel FERNEX, Aldric MARTZ, Gabriel GOERGER >>> Parvis de l'Abbatiale
- **Gravure à la japonaise au marteau burin** par Miho NAKATANI >>> Arthus
- **Ferronnerie par le Lycée Boutet de Monvel** >>> Parvis de l'Abbatiale
- **Coutellerie** par Marc SADERI, coutelier hobbyiste (<http://marcocouteaux.fr>) >>> Parvis de l'Abbatiale
- **Travail de la forge** par Thierry STUMPF >>> Parvis de l'Abbatiale
- **Facture instrumentale** par Marc GROSS >>> Arthus
- **Carrosserie** par HH Services >>> Parvis de l'Abbatiale

MÉTIERS RARES

- **Reliure médiévale** par Maurice SALMON >>> Arthus
- **Restauration de peinture murale** par Patrick FISCHER >>> Ateliers de la Seigneurie (1^{er} étage)
- **« Comment croquer une enluminure ? »** par Hind CHERRAT >>> Parvis de l'Abbatiale
- **Concerts de nyckelharpa** par Jean-Claude CONDI >>> Parvis de l'Abbatiale
- **Dorure** par Nathalie FAUTHOUX >>> Arthus
- **Réalisation d'un décor peint** par Thierry HERR >>> Arthus
- **Gravure sur pierre** par Sonia RINALDI >>> Parvis de l'Abbatiale
- **Réalisation d'un trompe l'œil** par Roland PERRET >>> Arthus



Photos : Marion Badermann

CONFÉRENCES

>>> à la Mairie (1^{er} étage)

- **« Les premières traces du travail du fer en Alsace »**
Par Muriel ROTH-ZEHNER, archéologue spécialiste de l'âge du fer, Archéologie Alsace
SAMEDI À 16H (inscription au 03 88 08 65 24 / contact@lesateliersdelaseigneurie.eu)
- **« L'anatomie du couteau »**
Par Marc SADERI, coutelier >>> SAMEDI ET DIMANCHE À 11H
- **« De l'horlogerie aux micro-automates ludiques du 19^e siècle : histoire, technique, restauration et conservation »**
Par Bernard POUILLON, maître horloger, restaurateur d'antiquités et d'objets d'art
DIMANCHE À 15H



Photo : Aldric Martz

Photo : Georges Schneider

Photo : Marion Badermann

ATELIERS PÉDAGOGIQUES

>>> tarif : 3 €

- **Initiation à la forge par le collectif de forgerons :** Emmanuel Fernex, Aldric Martz, Gabriel Goerger

Pour adultes et enfants à partir de 11 ans
Sur inscription au 06 76 09 42 40
SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 12H (durée : 30 min/personne)
>>> Parvis de l'Abbatiale

- **Initiation à la ferronnerie par le Lycée Boutet de Monvel**

Pour adultes et enfants à partir de 12 ans
Sur inscription au 06 76 09 42 40
TOUS LES JOURS (durée : 20 min/personne)
>>> Parvis de l'Abbatiale

- **Atelier parent-enfant « Sculpture en fil de fer »**
par Valérie Heitz

Apprenez à donner forme au fil de fer et repartez avec votre guirlande fleur ou prénom !
Dès 6 ans - durée : 2h - 1 création/duo - 6 €/duo
Inscription obligatoire à : contact@lesateliersdelaseigneurie.eu / 03 88 08 65 24
SAMEDI ET DIMANCHE À 15H
>>> Ateliers de la Seigneurie

- **Réalisation d'une reliure contemporaine par l'association Libr'Odyssee**

Pour adultes et enfants à partir de 10 ans
Sur inscription au 06 76 09 42 40
SAMEDI ET DIMANCHE À 11H (durée : 1H)
>>> Arthus

ANIMATIONS

■ Spectacle de marionnettes en vitrail par Mylène BILLAND

Fable médiévale chantée en ancien français et présentée en vitraux éclairés et articulés
SAMEDI ET DIMANCHE À 11H, 14H, 15H ET 16H

>>> Durée : 10-30 minutes - Places limitées

>>> Parvis de l'Abbatiale (dans la caravane)

■ Ornementation de l'or en coquille par Aline FALCO

Technique médiévale de pose d'or 23 carats au pinceau, travail d'un décor géométrique ou végétal sur pigment naturel

SAMEDI À 16H ET DIMANCHE À 11H >>> Durée : 1h

>>> Arthus

■ Forge manuelle et repoussage de feuillage baroque par Robert RIMMELSPACHER

SAMEDI ET DIMANCHE À 11H ET 15H

>>> Parvis de l'Abbatiale

■ Ferrage de chevaux par Jean-Luc RIEGLER, maréchal-ferrant

DIMANCHE DE 13H À 17H

>>> Place de la Mairie

■ Concert pour 2 trompettes et orgue à la chapelle Saint-André

Œuvres de Bach, Haendel, Manfredini

Trompettes : David Goltzene et Olivier Burckhart / Orgue : Hubert Heller

DIMANCHE À 16H - Entrée libre - plateau / Sur inscription au 03 88 08 65 24

contact@lesateliersdelaseigneurie.eu

■ L'Atelier vélo où c'est toi le mécano ! Animé par Bretz'selle

Viens avec ton vélo à l'atelier mobile, un animateur sera présent pour te coacher dans la réparation de ton propre vélo.

SAMEDI DE 14H À 18H - Adultes et enfants à partir de 8 ans

>>> Place de la Mairie

■ Visite guidée du clocher de l'Abbatiale Sainte-Richarde

SAMEDI ET DIMANCHE À 15H ET 16H30

>>> Durée : 1h - Sur inscription au 06 76 09 42 40

>>> Point de départ : entrée latérale de l'Abbatiale

■ Concert des "REDSTONES"

SAMEDI À PARTIR DE 19H (concert gratuit)

Organisé par Les vigneron·nes d'Andlau dans le cadre des concerts «Des Notes de Vins»

Bar à vins des vigneron·nes et petite restauration

>>> Parvis de l'Abbatiale

■ Sanglier à la broche >>> Sur réservation au 06 06 70 83 20

DIMANCHE À PARTIR DE 12H - 8 €/personne

>>> Parc Stoltz Grimm

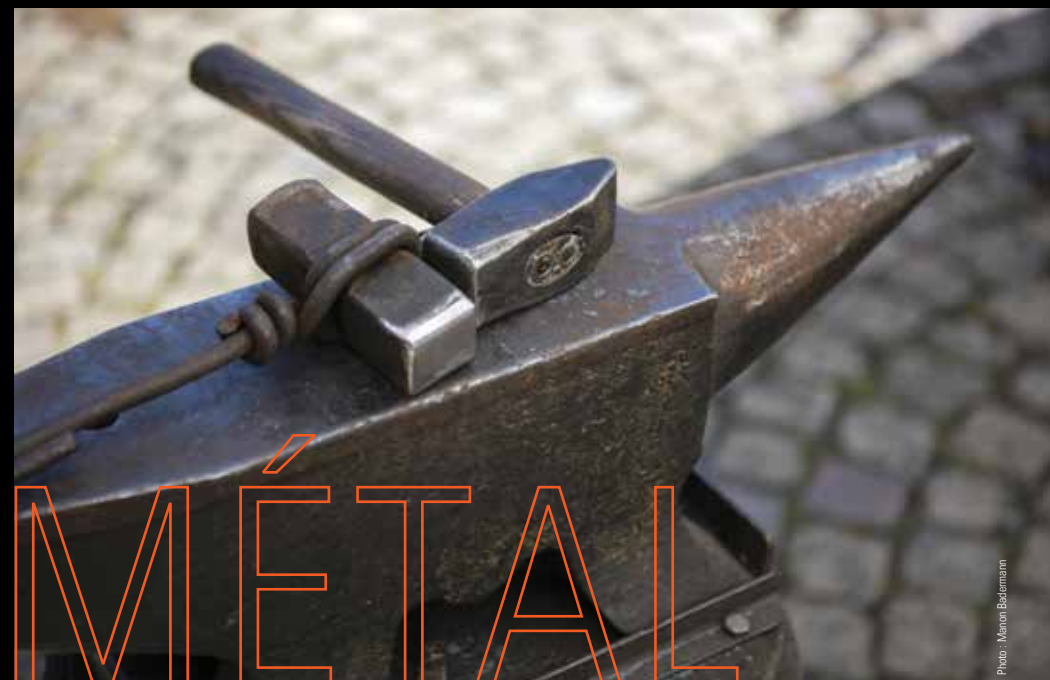


Photo : Marco Baldmann

PROGRAMME AUX ATELIERS DE LA SEIGNEURIE

>>> Uniquement le samedi et le dimanche de 10h à 18h

Entrée gratuite aux Ateliers de la Seigneurie pour le week-end

■ Découvrez les richesses de deux musées emblématiques sur la thématique du métal :

échanges, démonstrations et jeux autour de leurs collections

- Maison de la Manufacture d'Armes Blanches de Klingenthal

>>> www.klingenthal.fr/musee.htm

- Musée historique et industriel - Musée du Fer de Reichshoffen

■ Au 1^{er} étage du CIP, rencontrez Patrick Fischer, peintre en décor et son équipe.

Ils restaureront, devant vous, un décor peint du 16^e siècle.

Profitez-en pour leur poser toutes vos questions sur les techniques utilisées !

■ Dans nos jardins : partez à la rencontre des facteurs d'instruments :

Gaétan Schneider, facteur d'instruments en cuivre et Mickaël Walter, enseignant

de facture d'orgue au CFA d'Eschau, vous expliqueront leur métier et surtout,

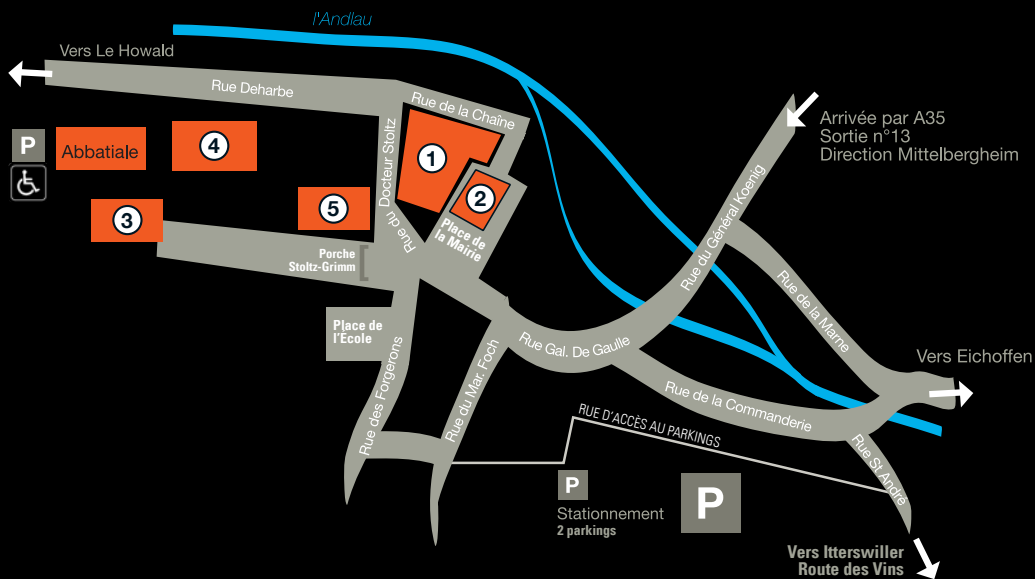
vous dévoileront les secrets de leurs savoir-faire à travers :

Un atelier vivant en continu sur la fabrication de tuyaux d'orgue

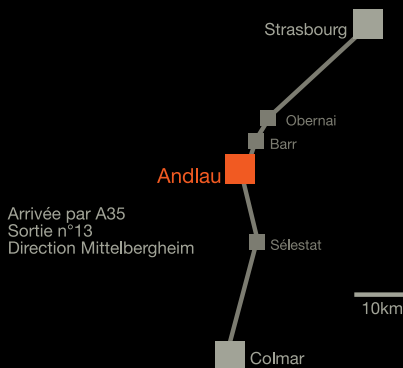
La présentation de maquettes illustrant l'intérieur d'un orgue et son fonctionnement

Concerts d'orgue dans le cellier à 14h, 15h, 16h et 17h (durée : 10 min)

UNIQUEMENT DE 13H À 18H, SAMEDI ET DIMANCHE



- 1 - **Les Ateliers de la Seigneurie - CIP** : Expositions / Démonstrations / Ateliers
- 2 - **Parvis de la Mairie** : Animations
- 3 - **Parc Stoltz-Grimm** : Sanglier à la broche
- 4 - **Salle Arthus et Parvis de l'Abbatiale** : Expo métiers d'art / Démonstrations / Animations / Buvette
- 5 - **Jardins du presbytère** : Exposition de sculptures en métal



Horaires

- VENDREDI de 14h à 19h
- SAMEDI de 10h à 19h
Concert des REDSTONES à partir de 19h
- DIMANCHE de 10h à 18h

Restauration

Tous les jours : petite restauration, boissons et crêpes
Samedi à partir de 19h : bar à vins et planchettes de charcuterie
Dimanche 12h à 14h : Sanglier à la broche (8 €/personne)
 Sur réservation au 06 06 70 83 20



FÉDÉRATION DES MÉTIERS D'ART D'ALSACE

1 B rue de l'école • 67140 ANDLAU
Tél : 03 88 08 39 96

Maison de l'Artisanat
12 rue des Métiers • 68000 COLMAR
Tél : 03 89 83 02 71

www.fremaa.com

Partenaires

La frémaa est soutenue par la région :



L'organisation de cette manifestation a été rendue possible grâce à nos partenaires :
 La DRAC Grand Est (Ministère de la Culture et de la Communication),
 La Chambre de Métiers d'Alsace, Le Pays de Barr, la Ville d'Andlau,
 Les Ateliers de la Seigneurie (CIP) et la Banque Populaire ALC.